



manduca®
sling
my baby sling/
mon écharpe porte-bébé

GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE / MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE USO / ISTRUZIONI
PER L'USO / GEBRUIKSAANWIJZING

- > ACHTUNG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
- > IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- > AVERTISSEMENT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE
- > ¡ATENCIÓN! ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO PARA POSTERIORES CONSULTAS!
- > ATTENZIONE! CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER L'USO PER POTERLE CONSULTARE ANCHE IN UN SECONDO MOMENTO!
- > LET OP! BEWAAR DE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR LATERE RAADPLEGING!

WARNHINWEISE WARNING NOTICE AVERTISSEMENT



min/max

3,5/15 kg

7.7/33 lbs

ADVERTENCIAS AVVERTENZA WAARSCHUWINGEN

WARNUNG:

Dein Gleichgewicht kann durch deine Bewegung und die deines Kindes nachteilig beeinträchtigt werden.

WARNUNG:

Sei vorsichtig beim nach vorne Beugen oder Lehnen.

WARNUNG:

Diese Trage ist zur Anwendung bei sportlichen Aktivitäten nicht geeignet.

WARNING:

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

WARNING:

Be careful when bending or leaning forward.

WARNING:

This carrier is not suitable for use during sporting activities.

AVERTISSEMENT :

L'équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu'elle et l'enfant peuvent faire.

AVERTISSEMENT :

Ne se pencher en avant qu'avec précaution.

AVERTISSEMENT :

Le porte-enfant n'est pas adapté aux activités sportives.

ADVERTENCIA:

Tu equilibrio puede verse afectado negativamente por tu movimiento y el del niño.

ADVERTENCIA:

Ten cuidado al inclinarte hacia delante o recostarte.

ADVERTENCIA:

Este portabebés no es apto para su uso en actividades deportivas.

AVVISO:

Il tuo equilibrio può essere compromesso dai movimenti tuoi o del bambino.

AVVISO:

Devi sempre piegarti o appoggiarti in avanti con cautela.

AVVISO:

Questo marsupio non si presta ad essere indossato mentre pratici attività sportive.

WAARSCHUWING:

Je evenwicht kan door je eigen bewegingen en die van je kindje nadelig worden beïnvloed.

WAARSCHUWING:

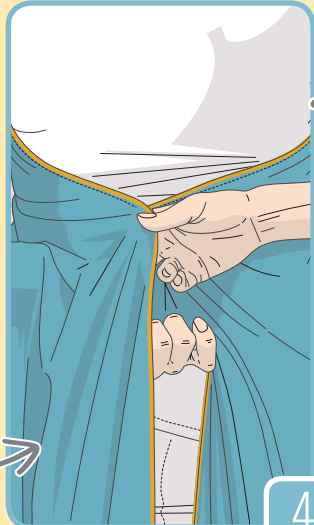
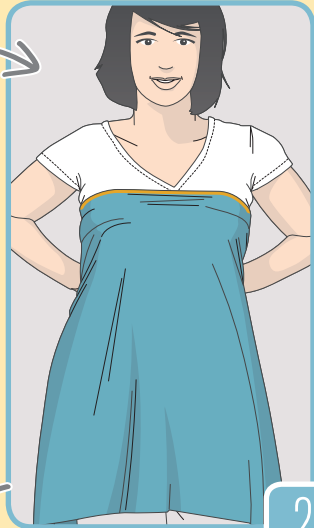
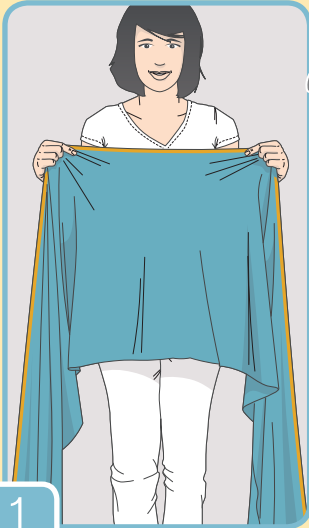
Wees voorzichtig tijdens het naar voren buigen of leunen.

WAARSCHUWING:

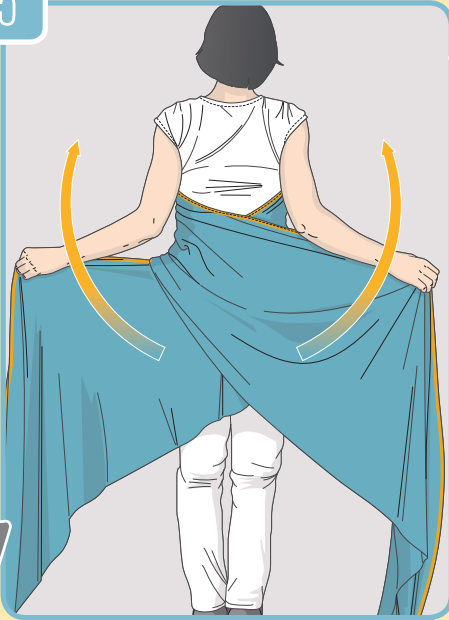
Deze draagzak is ongeschikt voor gebruik tijdens sportieve activiteiten.

1

VORBINDEN PRE-TIE PRÉPARATION PREANUDAR LEGATURA VOORKNOPEN



5



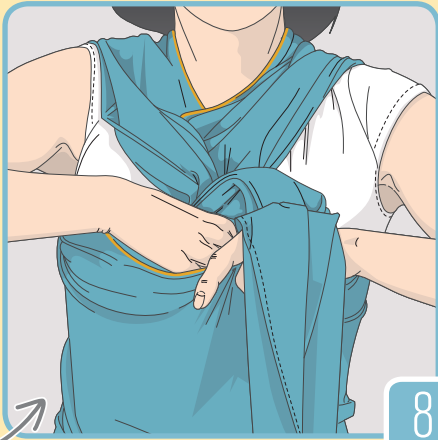
6



7

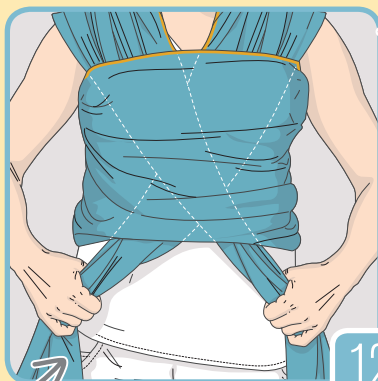
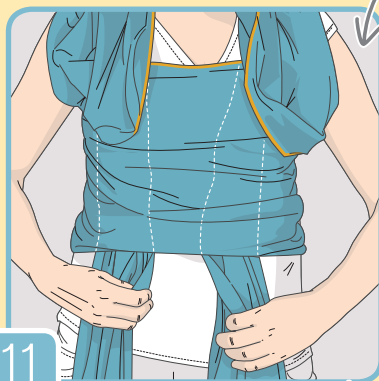
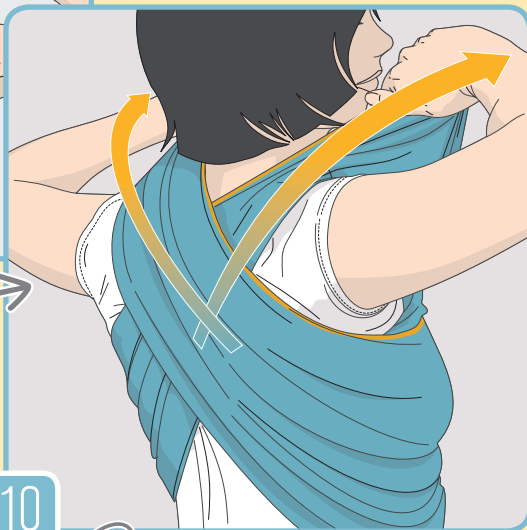
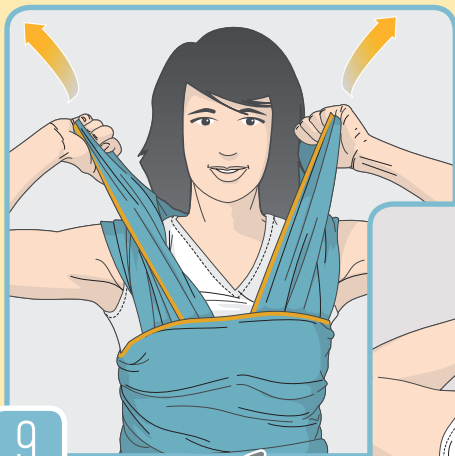


8

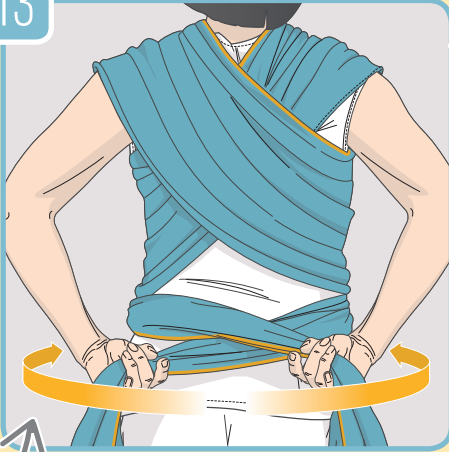


1

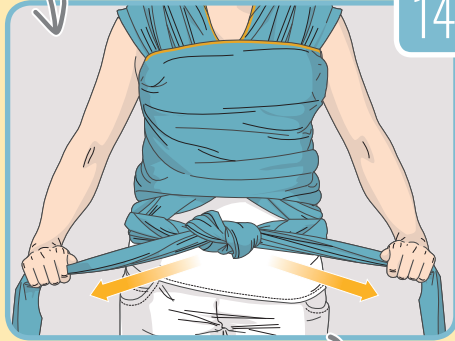
VORBINDEN PRE-TIE PRÉPARATION PREANUDAR LEGATURA VOORKNOPEN



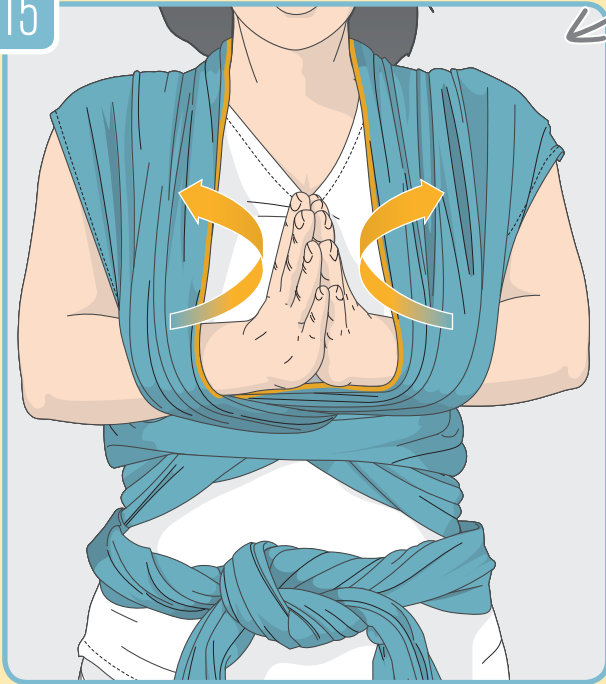
13



14



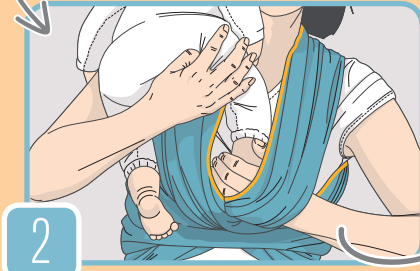
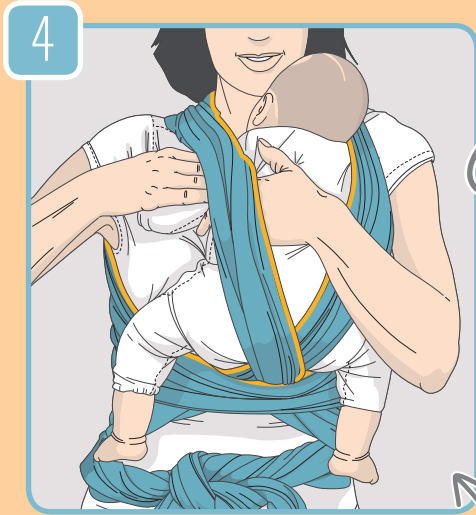
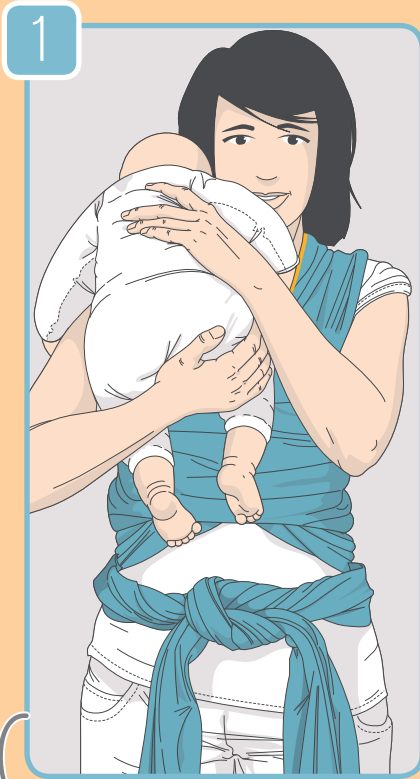
15

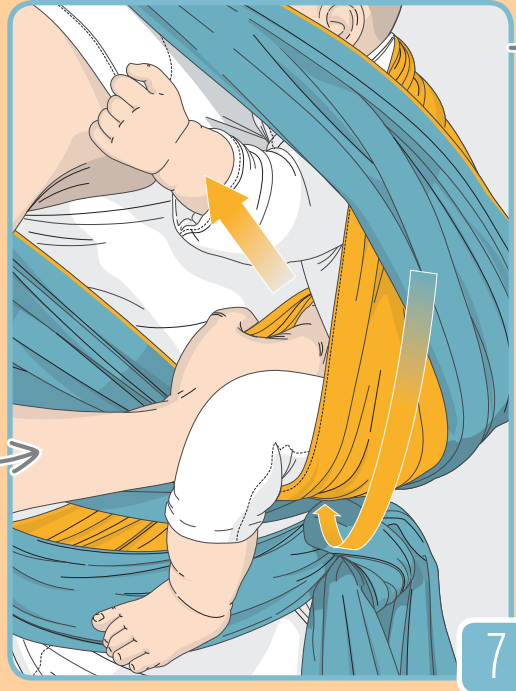
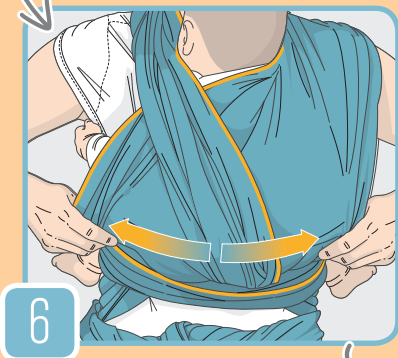
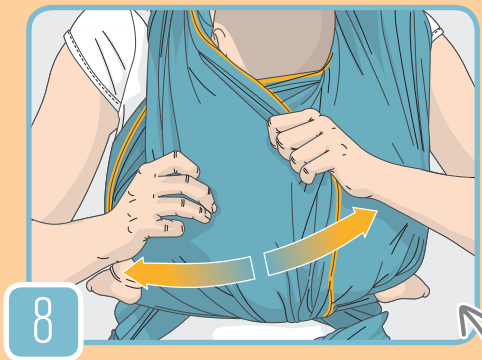
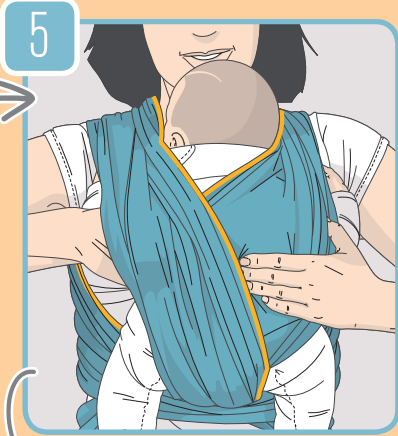


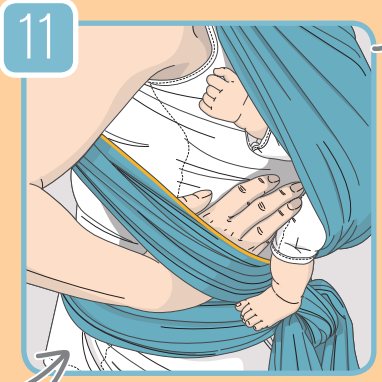
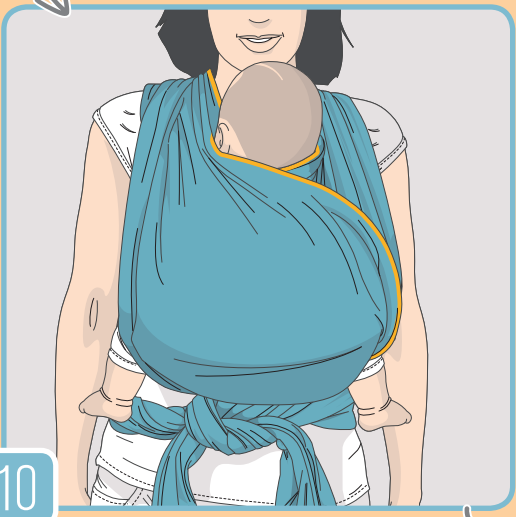
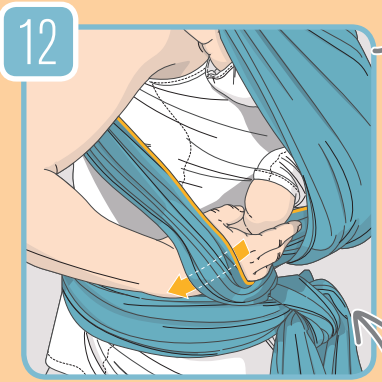
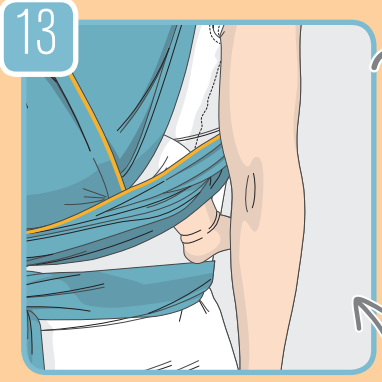
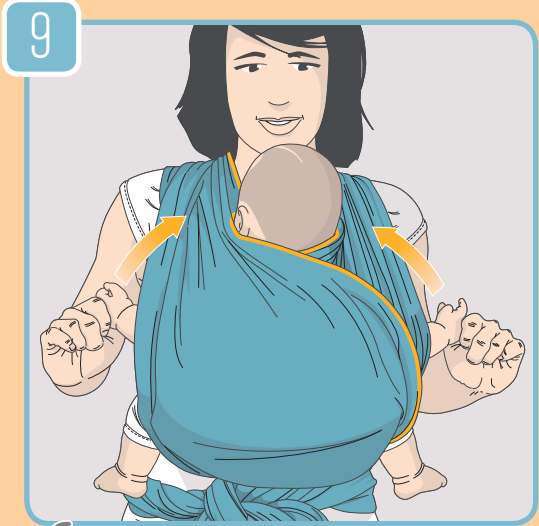
2



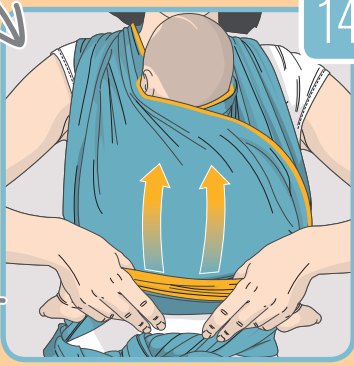
BAUCHTRAGE FRONT POSITION PORTAGE VENTRAL DELANTE MARSUPIO VENTRALE BUIKDRAAGZAK



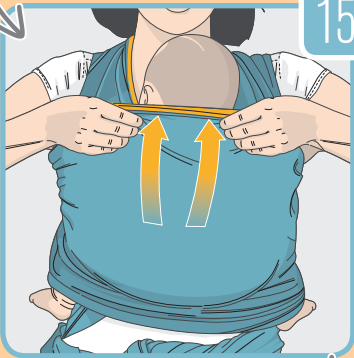




14



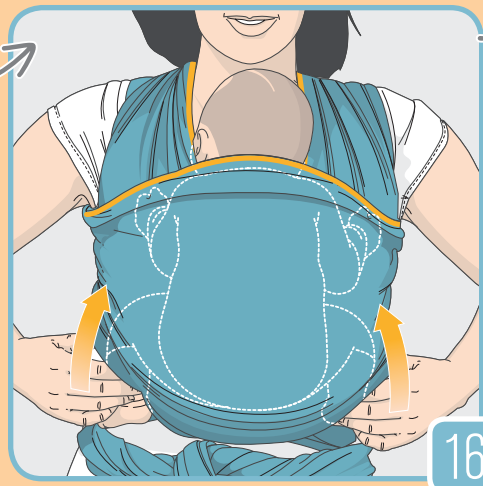
15



17



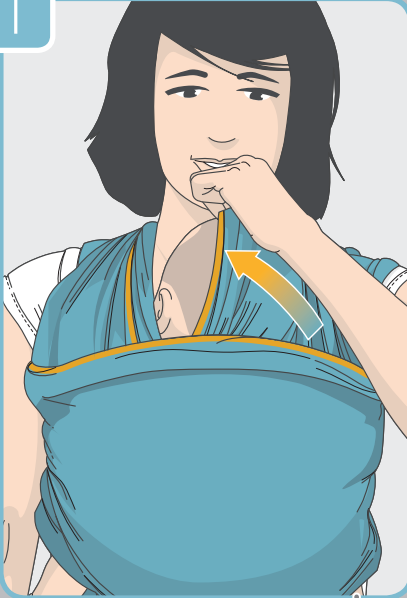
16



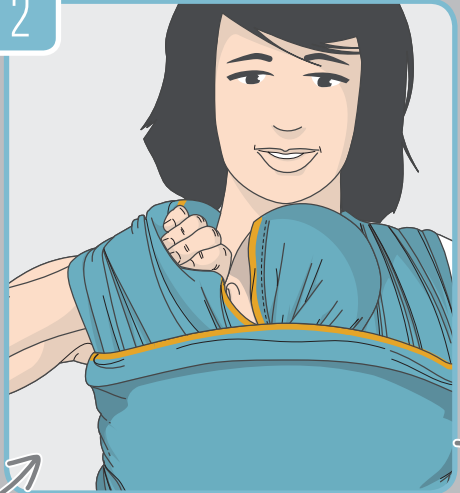
3

KOPFSTÜTZE HEADREST SOUTIEN-TÊTE
REPOSACABEZAS REGGITESTA HOOFDSTEUN

1



2



3

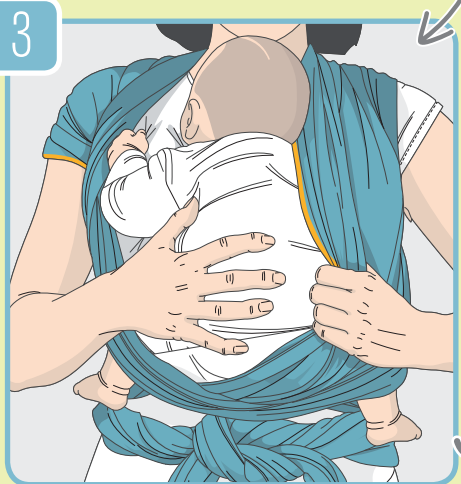
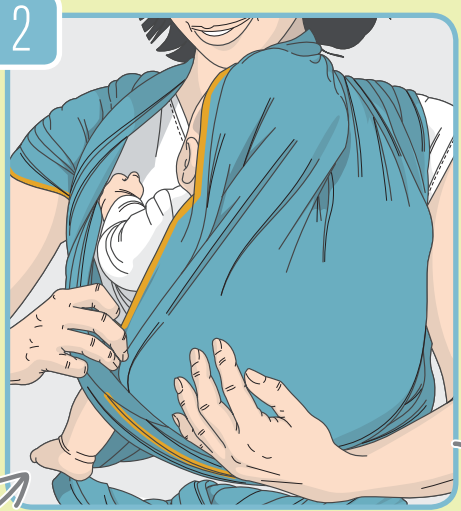
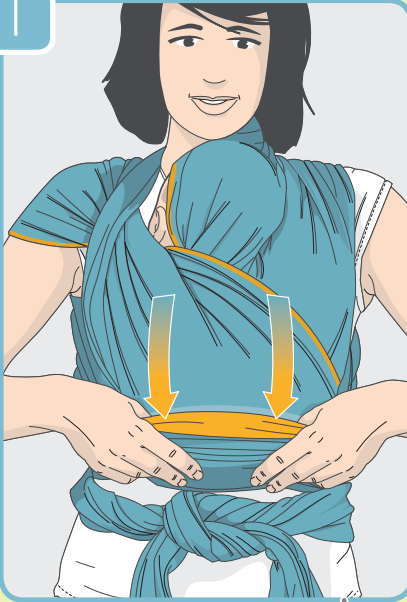


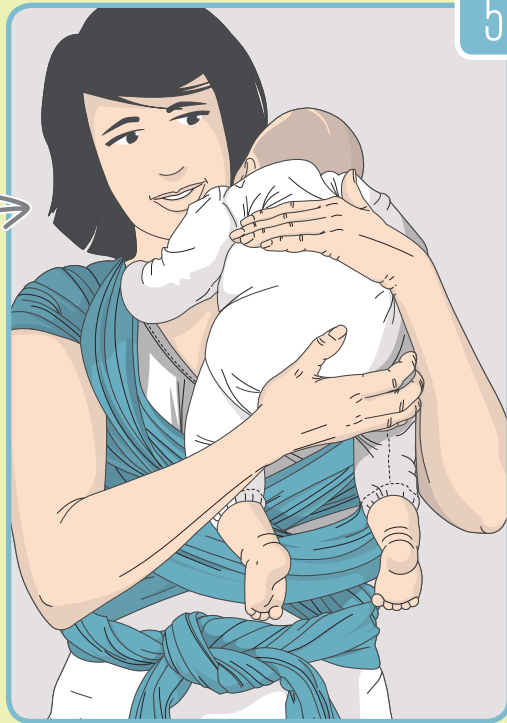
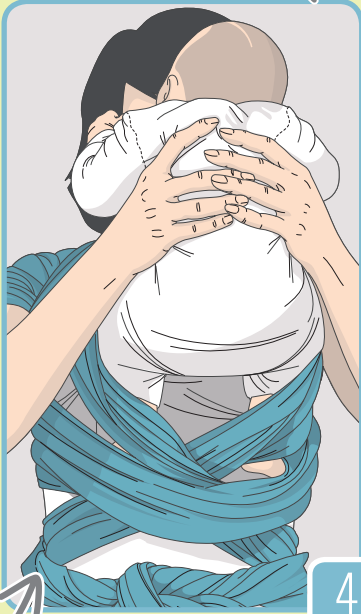
4



4

HERAUSNEHMEN TAKING OUT SORTIR
SACAR ESTRARRE UITNEMEN







manduca®

Design and Distribution:

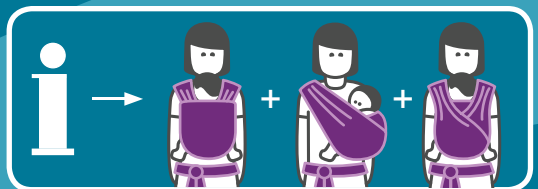
Wickelkinder GmbH

Zelterstraße 1

D-35043 Marburg

Tel. +49 (0)6424 928690

info@wickelkinder.de



www.manduca.de

copyrighted material – not for reprint and further distribution